



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 17 października 2025 r.

Poz. 5915

UCHWAŁA NR XXXVII/752/25 RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia 8 października 2025 roku

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2025
(dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 801, 852, 854, 855 i 926
oraz zmian planu wydatków w działach: 600, 700, 710, 750, 852, 853, 854, 855, 900 i 921).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107 i 1907) uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 353.027 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 353.027 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 353.027 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 353.027 zł.

§ 2. W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. W uchwale Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- 3) w załączniku Nr 5 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- 4) w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa

Łukasz Maślona

Załącznik Nr 1

do Uchwały Nr XXXVII/752/25

Rady Miasta Krakowa

z dnia 8 października 2025 r.

DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025

zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
801	Oświata i wychowanie		127 540
	bieżące		127 540
§0830	Wpływy z usług		40 000
§0970	Wpływy z różnych dochodów		87 540
852	Pomoc społeczna		74 000
	bieżące		74 000
§0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych		70 000
§0970	Wpływy z różnych dochodów		4 000
854	Edukacyjna opieka wychowawcza		10 700
	bieżące		10 700
§0830	Wpływy z usług		10 700
855	Rodzina		95 000
	bieżące		95 000
§0970	Wpływy z różnych dochodów		95 000
926	Kultura fizyczna		45 787
	bieżące		45 787
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów		45 787
OGÓŁEM, w tym:			353 027
	bieżące		353 027

Załącznik Nr 2

do uchwały Nr XXXVII/752/25

Rady Miasta Krakowa

z dnia 8 października 2025 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025
W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ
zmiany

									w zł
Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
Gmina	Powiat	Gmina		Powiat					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
600		Transport i łączność	400 000	230 126	169 874				
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	169 874		169 874				
		Wydatki bieżące	169 874		169 874				
		w tym:							
		wydatki jednostek budżetowych	169 874		169 874				
		z czego:							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	169 874		169 874				
	60016	Drogi publiczne gminne	230 126	230 126					
		Wydatki bieżące	230 126	230 126					
		w tym:							
		wydatki jednostek budżetowych	230 126	230 126					
z czego:									
	- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	230 126	230 126						

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
700		Gospodarka mieszkaniowa				129 319	129 319	
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami				22 319	22 319	
		Wydatki bieżące				22 319	22 319	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				22 319	22 319	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				22 319	22 319	
	70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy				107 000	107 000	
		Wydatki bieżące				107 000	107 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				107 000	107 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				107 000	107 000	
710		Działalność usługowa	170 000	170 000				
	71095	Pozostała działalność	170 000	170 000				
		Wydatki bieżące	170 000	170 000				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	170 000	170 000				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	170 000	170 000				
750		Administracja publiczna				200 000	200 000	
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego				170 000	170 000	
		Wydatki bieżące				170 000	170 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				170 000	170 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				170 000	170 000	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	75095	Pozostała działalność				30 000	30 000	
		Wydatki bieżące				30 000	30 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				30 000	30 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				30 000	30 000	
801		Oświata i wychowanie				127 540		127 540
	80140	Placówki kształcenia ustawicznego i centra kształcenia zawodowego				87 540		87 540
		Wydatki bieżące				87 540		87 540
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				87 540		87 540
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				87 540		87 540
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne				40 000		40 000
		Wydatki bieżące				40 000		40 000
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				40 000		40 000
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				40 000		40 000
852		Pomoc społeczna				801 500	579 500	222 000
	85202	Domy pomocy społecznej				512 000	290 000	222 000
		Wydatki bieżące				512 000	290 000	222 000
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				512 000	290 000	222 000
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				512 000	290 000	222 000

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	85215	Dodatki mieszkaniowe				54 500	54 500	
		Wydatki bieżące				54 500	54 500	
		<i>w tym:</i>						
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				54 500	54 500	
	85216	Zasiłki stałe				70 000	70 000	
		Wydatki bieżące				70 000	70 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				70 000	70 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				70 000	70 000	
	85295	Pozostała działalność				165 000	165 000	
		Wydatki bieżące				165 000	165 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				165 000	165 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				165 000	165 000	
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	137 000	137 000				
	85395	Pozostała działalność	137 000	137 000				
		Wydatki bieżące	137 000	137 000				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	30 000	30 000				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	30 000	30 000				
		dotacje na zadania bieżące	107 000	107 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	100 000		100 000	10 700		10 700
	85410	Internaty i bursy szkolne				10 700		10 700
		Wydatki bieżące				10 700		10 700
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				10 700		10 700
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				10 700		10 700
	85495	Pozostała działalność	100 000		100 000			
		Wydatki bieżące	100 000		100 000			
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	100 000		100 000			
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	100 000		100 000			
855		Rodzina	727 500	54 500	673 000	95 000	55 000	40 000
	85508	Rodziny zastępcze	295 000		295 000			
		Wydatki bieżące	295 000		295 000			
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	125 000		125 000			
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	125 000		125 000			
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	170 000		170 000			

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	378 000		378 000			
		Wydatki bieżące	378 000		378 000			
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	218 000		218 000			
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	218 000		218 000			
		dotacje na zadania bieżące	160 000		160 000			
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3				55 000	55 000	
		Wydatki bieżące				55 000	55 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				55 000	55 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				55 000	55 000	
	85595	Pozostała działalność	54 500	54 500		40 000		40 000
		Wydatki bieżące	54 500	54 500		40 000		40 000
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	54 500	54 500		40 000		40 000
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	54 500	54 500		40 000		40 000
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	9 507	9 507				
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	718	718				
		Wydatki bieżące	718	718				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	718	718				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	718	718				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	90095	Pozostała działalność	8 789	8 789				
		Wydatki bieżące	8 789	8 789				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	8 789	8 789				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	8 789	8 789				
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	12 812	12 812		500 000	500 000	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby				100 000	100 000	
		Wydatki bieżące				100 000	100 000	
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące				100 000	100 000	
	92118	Muzea				400 000	400 000	
		Wydatki bieżące				400 000	400 000	
		<i>w tym:</i>						
		dotacje na zadania bieżące				400 000	400 000	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	12 812	12 812				
		Wydatki bieżące	12 812	12 812				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	12 812	12 812				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	12 812	12 812				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
926		Kultura fizyczna				45 787	45 787	
	92601	Obiekty sportowe				45 787	45 787	
		Wydatki bieżące				45 787	45 787	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				45 787	45 787	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				45 787	45 787	
Wydatki ogółem			1 556 819	613 945	942 874	1 909 846	1 509 606	400 240
		w tym:						
		Wydatki bieżące	1 556 819	613 945	942 874	1 909 846	1 509 606	400 240

Załącznik Nr 3
do uchwały Nr XXXVII/752/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 8 października 2025 r.

**DOCHODY RACHUNKU DOCHODÓW JEDNOSTEK,
O KTÓRYCH MOWA W ARTYKULE 223 UST. 1 USTAWY Z DNIA 27 SIERPNIA 2009 ROKU O FINANSACH
PUBLICZNYCH ORAZ WYDATKI NIMI FINANSOWANE NA 2025 ROK**

zmiany planu

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie				Zwiększenie			
			Stan środków pieniężnych na 1.01.2025	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2025	Stan środków pieniężnych na 1.01.2025	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2025
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>8</i>	<i>9</i>	<i>10</i>	<i>11</i>
		RAZEM						695 260	695 260	
801		Oświata i wychowanie						673 260	673 260	
	80101	Szkoły podstawowe						408 900	408 900	
	80104	Przedszkola						29 360	29 360	
	80115	Technika						50 000	50 000	
	80120	Licea ogólnokształcące						185 000	185 000	
854		Edukacyjna opieka wychowawcza						22 000	22 000	
	85410	Internaty i bursy szkolne						22 000	22 000	

Załącznik Nr 4
do uchwały Nr XXXVII/752/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 8 października 2025 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2025 ROKU

(bieżące i inwestycyjne)

zmiany dotacji

1. DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

1.2. MIEJSKIE INSTYTUCJE KULTURY

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	ogółem				500 000	500 000	
				<i>w tym:</i>						
			– gmina					500 000	500 000	
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	ogółem				100 000	100 000	
				<i>w tym:</i>						
		2480	Krakowskie Forum Kultury	– gmina				100 000	100 000	
								100 000	100 000	
	92118		Muzea	ogółem				400 000	400 000	
				<i>w tym:</i>						
		2480	Muzeum Historyczne Miasta Krakowa	– gmina				400 000	400 000	
								400 000	400 000	
				OGÓŁEM				500 000	500 000	
				<i>w tym:</i>						
				gmina				500 000	500 000	

2. JEDNOSTKI SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:	
					Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	ogółem	107 000		107 000			
			w tym:						
			- gmina	107 000		107 000			
	85395	Pozostała działalność	ogółem	107 000		107 000			
			w tym:						
			- gmina	107 000		107 000			
855		Rodzina	ogółem	160 000		160 000			
			w tym:						
			- powiat	160 000		160 000			
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	ogółem	160 000		160 000			
			w tym:						
			- powiat	160 000		160 000			
			OGÓŁEM	267 000		267 000			
			w tym:						
			gmina	107 000		107 000			
			powiat	160 000		160 000			